# Julien Malagnoux

12 Rue de Beauséjour 87000 Limoges (France)

#### **English to French freelance translator since 2009**

Marketing, Tourism/Travel/Attractions, Subtitles, Media, Video Games

SIRET Number (French official accreditation): 51112925600042

VAT Number: FR43511129256 Mobile Phone: +33 620145082 E-Mail: julien.malagnoux@yahoo.fr

Nationality: French

Date and place of birth: June 12, 1979, in Tulle (France)

### Education and training

1999: Baccalauréat (A-Level): Communication / English (1999), Edmond Perrier High School, Tulle

(France)

2004: Master of Arts in English (2004), University of Limoges (France)

### **Employment**

July 2004 - December 2008 : Administrative Assistant (EXON Company, a winemaking industry)

Since april 2009: English to French freelance translator

#### Skills

- CAT Tool: MemSource/Phrase. Softwares: Microsoft Office, PowerPoint, Word, Excel, Adobe Acrobat...
- Ability to meet deadlines
- Great attention to details with excellent work ethic
- Energetic and highly organised

#### Here is a sample of my completed translation projects:

- brochures/attractions for one of the largest online **travel agencies** since 2011 (letter of recommendation available if need be)
- video games
- subtitles and synopses for documentaries, TV shows or movies
- gambling texts for a gambling magazine
- huge water sports document (about 40 000 words) for an Australian website
- website translation of an international French company dealing with winemaking
- marketing project for a French travel agency
- lawn mower manual for a German manufacturer
- science-fiction short story (3 500 words) "The Wall Of America" (Thomas M. Disch)
- marketing texts for a French company dealing with wine production
- instruction handbook for a French drill maker
- air conditioning manuals for a French and an Italian manufacturers

- several printer manuals for an American manufacturer
- large number of blog posts dealing with movies or headlines
- several cell phone manuals for a Spanish brand
- advertising text (3 000 words) for a mouthguards supplier
- report on the consequences at work of the degenerative arthritis and its social effects

My translation skills also include a great deal of experience with **general documents**, **annual reports**, **questionnaires** and **market studies**, **brochures**, **press releases**, **business documentation**, **training material**, **catalogues**...

### Rates

Translation: 55 GBP per 1 000 words - Proofreading: 0,035 GBP per word - MTPE: 0,04 GBP per word

## Payments / Daily translation capacity

PayPal; Bank transfer / About 2 000 words per day

### Time Zone / Availability

CET (GMT+1) / Everyday